(9) BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND



PATENT- UND MARKENAMT

## <sup>®</sup> Offenlegungsschrift<sup>®</sup> DE 197 18 399 A 1

(2) Aktenzeichen:(2) Anmeldetag:

197 18 399.9 30. 4.97

(B) Offenlegungstag: 5. 11. 98

(5) Int. Cl. 5: A 23 L 1/01

A 23 L 1/31 A 47 J 27/62 A 47 J 36/32

(7) Anmelder:

Rational GmbH, 86899 Landsberg, DE

(4) Vertreter:

BOEHMERT & BOEHMERT, 28209 Bremen

② Erfinder:

Löffler, Erhard, 86842 Türkheim, DE; Kohlstrung, Peter, 86916 Kaufering, DE; Schweinfest-Feile, Thomas, 82178 Puchheim, DE

S Entgegenhaltungen:

DE 1 96 09 116 A1 US 53 52 866 US 49 70 359 US 46 82 013 US 41 54 855

### Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

(9) Verfahren zum individuellen Führen eines Garprozesses und zugehöriges Gargerät

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Garen in einem Gargerät, welches einen Garraum sowie eine Meßeinrichtung zum Aufnehmen von Werten einer eine Eigenschaft des Garguts betreffenden Garzustandsgröße aufweist, deren Wert sich aufgrund des Garprozesses ändert, wobei der Verlauf des Garprozesses von zumindest einem gemessenen Wert der Garzustandsgröße abhängt, und bei dem der Garprozeß in Abhängigkeit von einem oder mehreren Werten einer Ableitung einer Garzustandsgröße nach der Zeit während des Garprozesses geführt wird, sowie ein zugehöriges Gargerät.

KLAKA Rechtsanwälte Anlage B 2 z. Schrifts./Schreiben v. 08.08.2002 an LG Düsseldorf i.S. Rational AG ./. Krefft Az.: 4 O 58/02

### Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Garen in einem Gargerät, welches einen Garraum sowie eine Meßeinrichtung zum Aufnehmen von Werten einer das Gargut betreffenden Garzustandsgröße aufweist, deren Wert sich aufgrund des Garprozesses ändert, wobei der Verlauf des Garprozesses von zumindest einem gemessenen Wert der Garzustandsgröße abhängt. Sie betrifft weiterhin ein Gargerat, in dem ein derartiges Verfahren implementiert ist.

Es sind Gargeräte bekannt, bei denen ein Kerntemperatursensor in ein Fleischstück eingeführt werden kann und der Garprozeß beendet wird, wenn die Kerntemperatur einen vorbestimmten Wert erreicht hat. Dabei kann vorgesehen sein, daß verschiedene Phasen des Zubereitungsvorgangs eingeleitet werden, wenn die Kerntemperatur weitere vorbestimmte Werte während des Garvorganges erreicht.

Diese Gargeräte ermöglichen jedoch einen optimalen Garprozeß nur unter ganz spezifischen Bedingungen hinsichtlich der Art, Menge und Größe des Gargutes.

Bei einer Steuerung des Garprozesses mit Hilfe der Kerntemperatur ist beispielsweise eine optimale Einleitung der Bräunungs- und Krustierphase für Fleischstücke verschiedener Dicke oder Größe nicht möglich, da der Wert der Kerntemperatur, bei dem beispielsweise die Krustierphase 25 eingeleitet werden muß, für Fleischstücke unterschiedlicher Dicke verschieden ist.

Ebenso variiert der Zeitpunkt, an dem eine Bräunungsoder Krustierphase eingeleitet werden muß, mit der Dicke
und Größe eines Fleischstückes, so daß bei einer reinen 30
Zeitsteuerung des Garprozesses, bei der die Bräunungsoder Krustierphase zu einem festen Zeitpunkt nach dem Beginn des Garvorgangs eingeleitet wird, diese Phasen bei einer Änderung der Fleischdicke zu früh oder zu spät einsetzen und dementsprechend das Fleischstück zu schwach oder 35
zu stark gebräunt wird. Der Zeitpunkt, bei dem eine Bräunungs- oder Krustierungsphase eingeleitet werden muß,
hängt außerdem von der Menge des Gargutes in dem Garraum ab.

Es sind weiterhin Gargeräte bekannt, bei welchen durch 40 einen Benutzer die Art und die Menge eines zuzubereitenden Gargutes eingegeben werden kann und welche daraufhin die erforderliche Garzeit sowie den zeitlichen Verlauf von Steuer- oder Regelgrößen des Gargeräts, wie der Temperatur oder der Feuchtigkeit in dem Garraum oder der Mi-45 krowellenleistung, festlegen.

Mit Hilfe von zusätzlichen Eingabeparametern, die für den Zeitpunkt des Einleitens verschiedener Zubereitungsphasen relevant sind, beispielsweise der Dicke oder Größe eines Fleischstücks, ließe sich zwar bei diesen Geräten eine stärker auf die speziellen Eigenschaften des individuellen Garguts abgestellte Führung des Garprozesses erreichen. Dies würde jedoch zusätzlich Meßund/oder Wiegevorgänge durch den Benutzer vor dem Inbetriebnehmen des Gargeräts erfordem und zu einer erheblichen Vergrößerung der Datenmenge führen, welche die Rechnereinheit des Gargeräts speichern und verwalten muß, um den für die jeweiligen Bedingungen optimalen Garprozeß zur Verfügung zu stellen zu können.

Es ist die Aufgabe der Erfindung, ein Verfahren zur Führung eines Garprozesses anzugeben, welches Änderungen der Menge oder der Größe des Gargutes intrinsisch berücksichtigt. Weiterhin soll ein zugehöriges Gargerät zur Verfügung gestellt werden.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß durch ein Verfahren zum Garen in einem Gargerät gelöst, welches einen Garraum sowie eine Meßeinrichtung zum Aufnehmen von Werten einer eine Eigenschaft des Garguts betreffenden Garzu-

standsgröße aufweist, deren Wert sich aufgrund des Garprozesses ändert, wobei der Verlauf des Garprozesses von zumindest einem gemessenen Wert der Garzustandsgröße abhängt, und bei dem der Garprozeß in Abhängigkeit von einem oder mehreren Werten einer Ableitung einer Garzustandsgröße, insbesondere der Kerntemperatur, nach der Zeit während des Garprozesses geführt wird. Die Maßnahmen bei der Führung des Prozesses sind dabei anhand von vorgegebenen Kriterien eindeutig festgelegt, welche durch die Software des Gerätes und entsprechende Eingabeparameter implementiert werden können.

Zeitpunkt und Umfang einer bestimmten Maßnahme während des Garprozesses, etwa das Umschalten auf einen anderen Betriebsmodus oder das Einstellen einer Steuergröße auf einen bestimmten Wert, hängen erfindungsgemäß zumindest nicht ausschließlich von dem jeweils aktuellen Meßwert einer Garzustandsgröße ab, sondern insbesondere von dem vorangegangenen zeitlichen Verhalten dieser Garzustandsgröße, das sich mathematisch durch die Angabe des Wertes einer oder mehrerer Ableitungen nach der Zeit charakterisieren läßt. Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung ist vorgesehen, die erste Ableitung einer Garzustandsgröße nach der Zeit bzw., gemäß einer weiteren Ausgestaltung, die erste und zweite Ableitung dieser Größe nach der Zeit zur Führung des Garprozesses heranzuziehen. Diese Ableitungen können beispielsweise durch Berechnen auf der Grundlage von zu verschiedenen Zeiten aufgenommenen Meßwerten ermittelt werden, wobei eine explizite Berechnung einer dieser Ableitungen nicht notwendigerweise erforderlich ist, sofern das Ergebnis des Verarbeitungsprozesses funktional von dem tatsächlich gegebenen Wert der Ableitung einer Garzustandsgröße abhängt. Der Begriff "Ableitung" soll hier nicht im streng mathematischen Sinn verstanden werden, sondern auch Approximationen von Ableitungen, etwa durch den zugehörigen Differenzenquotienten, mitumfassen.

Die Erfindung kann vorsehen, daß während des Garvorgangs zumindest ein Wert einer den Garprozeß beeinflussenden Einstellgröße des Gargerätes in Abhängigkeit von einer Ableitung einer Garzustandsgröße nach der Zeit während des Garvorgangs festgelegt wird. Derartige Einstellgrößen können insbesondere Steuer- oder Regelgrößen wie die Temperatur oder die Feuchtigkeit in dem Garraum sein.

Es kann dabei insbesondere vorgesehen sein, daß während des Garvorgangs ein Wert oder eine zeitliche Abfolge von Werten einer Einstellgröße des Gargeräts in Abhängigkeit von dem zuletzt ermittelten Wert einer Garzustandsgröße und dem zugehörigen Wert ihrer ersten Ableitung nach der Zeit festgelegt werden. Statt dem aktuellen Wert der Garzustandsgröße kann auch die Zeit seit dem Beginn des Garvorgangs als zweiter Parameter für die Festlegung des oder der Werte der Einstellgröße neben der besagten Ableitung herangezogen werden.

Die Einstellgröße kann also, ggf. bis zu einer Neufestlegung auf der Grundlage von aufgenommenen Meßwerten, auf einen festen Wert festgelegt werden oder es kann eines von mehreren Steuerprogrammen gestartet werden, welches für eine vorbestimmte Zeitdauer, ggf. auch bis zum Ende des Garprozesses, den Wert der Einstellgrößen entsprechend einem vorgegebenen zeitlichen Ablauf regelt oder steuert, wobei der eingestellte Wert bzw. das ausgewählte Programm sowohl von dem jeweiligen Mcßwert einer Garzustandsgröße und/oder der Zeit seit dem Beginn des Garvorgangs als auch von der besagten ersten Ableitung abhängen.

Dabei können ein oder mehrere Werte von Einstellgrößen in Abhängigkeit von einer Zeitdauer festgelegt werden, über welche die erste Ableitung einer Garzustandsgröße nach der Zeit im wesentlichen gleich Null ist, beispielsweise die Tot-

zeit der Kerntemperatur zu Beginn eines Garprozesses.

Die Temperatur und/oder die Feuchtigkeit in dem Garraum können Einstellgrößen des Gargeräts sein, deren Wert in Abhängigkeit von einer Ableitung einer Garzustandsgröße nach der Zeit festgelegt wird.

Die Erfindung kann weiterhin vorsehen, daß der Zeitpunkt des Endes des Garvorgangs auf der Grundlage von Werten zumindest einer Garzustandsgröße, die während des Garprozesses zu verschiedenen Zeiten ermittelt wurden, sowie eines vorgegebenen Endwertes der Garzustandsgröße 10 am Ende des Garvorgangs bestimmt wird.

Es wird die Zeitdauer bis zum Erreichen eines durch den besagten Endwert festgelegten Endzustands extrapoliert, die aufgrund des bisherigen Garverlaufs zu erwarten ist. Damit können Maßnahmen bei der Führung des Garprozesses zeit- 15 lich auf das Ende des Garvorgangs bezogen werden, in Abkehr von der traditionellen, auf den Beginn des Garvorgangs bezogenen zeitlichen Steuerung. Insbesondere können einzelne Zubereitungsphasen so auf das Ende des Garvorgangs abgestimmt werden, daß eine "Punktlandung" erreicht wird, 20 zur Eingabe und zum Speichern von Parameterwerten bebei der alle gewünschten Eigenschaften des fertig zubereiteten Garguts, z. B. Bräunung, Garzustand im Kern eines Fleischstücks usw., gleichzeitig erreicht werden.

Eine bevorzugte Variante des erfindungsgemäßen Verfahrens besteht darin, daß der Zeitpunkt des Endes des Garvor- 25 gangs auf der Grundlage des zuletzt ermittelten Wertes einer Garzustandsgröße, der zugehörigen Werte ihrer ersten und zweiten Ableitung nach der Zeit sowie eines vorgegebenen Endwertes der Garzustandsgröße am Ende des Garvorgangs berechnet wird, wofür gängige mathematische Extrapolati- 30 onsverfahren zur Verfügung stehen. Auf diese Weise läßt sich eine Genauigkeit im Minutenbereich erreichen.

Gemäß einer weiteren Ausführungsform ist vorgesehen, daß der Zeitpunkt des Endes des Garvorgangs zu verschiedenen Zeitpunkten unter Heranziehung der jeweils zuletzt 35 aufgenommenen Meßwerte ermittelt wird, wobei für das weitere Verfahren der jeweils zuletzt berechnete Wen für das Ende des Garvorgangs verwendet werden kann. Damit wird die Prognose für das Ende des Garvorgangs aktualisiert und die Genauigkeit der Prognose und damit auch der Pro- 40 zeBrührung verbessert.

Die Erfindung kann vorsehen, daß ab einem Zeitpunkt mit einem vorbestimmten zeitlichen Abstand zu dem ermittelten Ende des Garvorgangs eine oder mehrere Einstellgrößen des Gargeräts auf einen vorab festgelegten Wert oder entspre- 45 chend einer festgelegten zeitlichen Folge von Werten eingestellt werden.

Beispielsweise kann auf der Grundlage einer eingegebenen gewünschten Gartemperatur und ggf. eines gewünschten Feuchtegrades, die am Ende des Garprozesses vorliegen 50 sollen, mit Hilfe von bekannten Krustier- und Bräunungstabellen die Länge der Krustier- und Bräunungsphase festgelegt werden. Ein herkömmlicher Krustier- und Bräunungsvorgang wird dann auf der Grundlage der aus den entsprechenden Tabellen ermittelten Werte mit einem zeitlichen 55 Abstand zu dem prognostizierten Ende des Garvorgangs gestartet, welcher der optimalen Bräunungs- und Krustierdauer entspricht. Es ist also beispielsweise möglich, ohne vorherige Wiegungen und Messungen einen gewünschten Garungsgrad im Inneren eines Fleischstücks (durchgebra- 60 ten, medium etc.) bei gleichzeitiger optimaler Bräunung und Kruste auf der Außenseite zu erreichen.

Insbesondere kann die Kerntemperatur des Gargutes eine Garzustandsgröße sein, in Abhängigkeit von deren zeitlichem Verhalten ein Wert einer Einstellgröße festgelegt wird. 65 Andere mögliche Garzustandsgrößen, die zur Führung des Garprozesses verwendet werden können, sind beispielsweise die Bräunung des Garguts oder die Feuchtigkeit in

seinem Inneren.

Die Erfindung kann einen Wechsel der Betriebsart des Gargeräts zu einem Zeitpunkt vorsehen, der von einem oder mehreren Werten einer Ableitung einer Garzustandsgröße abhängt, beispielsweise ein Ein- oder Ausschalten der Feuchtigkeitsregelung, ein Übergang von einem Mikrowellenbetrieb zu einem Heißluftbetrieb etc.

Erfindungsgemäß wird weiterhin ein Gargerät mit einem Garraum zur Verfügung gestellt, welches zumindest einen Meßwertaufnehmer zum Aufnehmen von Werten zumindest einer Garzustandsgroße, die eine Eigenschaft des Gargutes betrifft und deren Wert sich aufgrund des Garprozesses ändert, und eine Steuereinrichtung zum selbsttätigen Führen des Garprozesses aufweist, welche als ein Eingangssignal das Ausgangssignal des Meßwertaufnehmers empfängt, wobei die Steuereinrichtung dafür eingerichtet ist, den Garprozeß gemäß einem der vorangehend beschriebenen Verfahren zu führen.

Das erfindungsgemäße Gargerät kann eine Einrichtung treffend das Gargut und/oder den Garprozeß aufweisen, wobei die Steuereinrichtung einen oder mehrere dieser Parameterwerte als Eingangsgrößen zur Führung des Garprozesses beranzieht.

Als entsprechende Parameterwerte sind insbesondere eine am Ende des Garprozesses zu erzielende Endkerntemperatur und/oder eine Temperatur im Garraum am Ende des Garprozesses eingebbar. Weiterhin kann vorgesehen sein, daß ein Wert für die Feuchtigkeit im Garraum am Ende des Garprozesses eingebbar ist.

Weiterhin kann eine Speichereinheit vorgesehen sein, in welcher eine Zuordnung von Werten zumindest einer der Ableitungen einer Garzustandsgröße nach der Zeit zu Sollwerten von Einstellgrößen des Gargeräts festgehalten ist und auf welche die Steuereinrichtung bei der Bestimmung der Sollwerte für diese Einstellgrößen zugreift. Zusätzlich zu der Ableitung können weitere Zuordnungsparameter, z. B. der aktuelle Wert der Garzustandsgröße oder die Zeit seit Beginn des Garvorgangs, vorgesehen sein.

Dabei können die Sollwerte in der Speichereinrichtung, insbesondere als numerische Daten, abgespeichert und durch Angabe von Adreßdaten abrufbar sein, die einen Wert für die erste Ableitung einer Garzustandsgröße umfassen, so daß auf eine Eingabe des Wertes dieser Ableitung und ggf. weiterer Adreßdaten, welche beispielsweise den aktuellen Wert der Garzustandsgröße oder die Art des Garguts betreffen können, ein Zugriff auf den zugehörigen abgespeicherten Sollwert erfolgt.

Das erfindungsgemäße Gargerät kann weiterhin für eine Beeinflussung von Einstellgrößen von Hand eingerichtet sein und eine Einrichtung zum Abspeichern der von der Steuereinrichtung oder von einem Bediener vorgegebenen Werte für Einstellgrößen zusammen mit den zugehörigen Meßwerten einer Garzustandsgröße und/oder einer oder mehrerer ihrer Ableitungen nach der Zeit derart aufweisen, daß die Steuereinrichtung auf der Grundlage der so abgespeicherten Daten eines früheren Garprozesses sowie der von einem oder mehreren Meßwertaufnehmern in einem aktuellen Garprozeß aufgenommenen Meßwerte die Abfolge von Werten der Einstellgrößen des früheren Prozesses reproduzieren kann. Hierbei kann insbesondere beim Abspeichern eine Zuordnung von Werten der Ableitung einer Garzustandsgröße zu Sollwerten einer Einstellgröße des Gargeräts wie vorangehend beschrieben erzeugt werden.

Der Erfindung liegt die überraschende Erkenntnis zugrunde, daß sich durch das Heranzieben des zeitlichen Verhaltens von Meßgrößen, welche sich während des Garprozesses ändernde Eigenschaften des Gargutes betreffen, die Menge und insbesondere die Dicke des Gargutes bei der Führung des Garprozesses berücksichtigt werden kann. Beispielsweise hängt die Totzeit der Kerntemperatur, also die jenige Zeit nach dem Beginn des Garvorgangs, während der sich die Kerntemperatur nicht oder nur wenig ändert, unmittelbar mit der Dicke eines Fleischstückes zusammen. Ebenso hängt die Geschwindigkeit der Änderung der Kerntemperatur bei einem bestimmten Kerntemperaturwert oder zu einer bestimmten Zeit nach dem Beginn des Garvorgangs von der Dicke des Fleischstückes ab, so daß durch Einstel- 10 lung der Sollwerte beispielsweise für die Temperatur im Garraum in Abhängigkeit von der Geschwindigkeit der Anderung der Kerntemperatur unterschiedliche Dicken des Gargutes berücksichtigt werden können. Weiterhin kann unter Berücksichtigung der Ableitungen von Garzustandsgrö- 15 Ben, beispielsweise der Kerntemperatur, die Zeitdauer bis zu dem Ende des Garvorgangs, welches durch einen Endwert der Gargröße vorgegeben ist, die erforderliche Garzeit mit einer Genauigkeit im Minutenbereich berechnet werden, so daß eine genaue und individuelle Berechnung der verblei- 20 benden Garzeit möglich ist. Dies ermöglicht insbesondere die Einleitung von Zubereitungsphasen, die im wesentlichen durch eine feste Zeitdauer und Festwerte der Gargrößen bestimmt sind, etwa Bräunungs- oder Krustierphasen, zu dem optimalen Zeitpunkt vor dem Ende des Garvorgangs.

Weitere Merkmale und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der detaillierten Beschreibung eines Ausführungsbeispieles mit Bezug auf die beigefügten Zeichnungen.

Fig. 1 ist eine schematische Darstellung eines erfindungsgemäßen Gargerätes.

Fig. 2 ist ein Flußdiagramm einer Ausführungsform des erfindungsgemäßen Verfahrens.

Fig. 1 zeigt in stark schematisierter Form ein Gargerät mit einem Garraum 1, in dem ein Gargut 2 aufgenommen ist. Ein Kerntemperaturfühler 3 ist in das Gargut eingeführt, 35 welcher Signale zu einer Auswerteeinrichtung 4 leitet.

Das Gargerät arbeitet vorzugsweise als kombiniertes Dampf/Heißluftgerät, bei dem eine homogene Temperatur und eine homogene Feuchtigkeit in dem Garraum einstellbar sind, wobei das erfindungsgemäße Verfahren auch für 40 andere Arten von Gargeräten implementierbar ist, beispielsweise für reine Heißluftgeräte, Mikrowellengeräte oder Geräte mit einer Kombination verschiedener Prinzipien. Der Kerntemperaturfühler ist vorzugsweise ein Temperaturfühler mit mehreren Aufnahmepunkten, wobei durch eine Mit- 45 telung der verschiedenen aufgenommenen Werte eine repräsentative Fleischkerntemperatur ermittelt wird oder die minimale Kerntemperatur ausgewählt werden kann. Es kann zusätzlich vorgesehen sein, mit einem weiteren Sensor, der entweder in den Meßtühler 3 integriert ist oder in Form ei- 50 nes weiteren Meßfühlers realisiert ist, eine Größe aufzunehmen, welche direkt mit der ersten Ableitung der Kerntemperatur nach der Zeit korreliert ist. Die entsprechenden Signale können dann nach einer entsprechenden Kalibrierung durch die Auswerteeinheit 4 von der Steuereinheit verwendet wer- 55

Das Gargerät weist weiterhin ein Anzeige- und Bedienelement auf, über welches Eingabeparameter durch den Benutzer eingegeben werden können, wobei die eingegebenen Parameter, das ausgewählte Garverfahren und/oder das aktuelle Stadium des Garprozesses auf der Anzeigeeinheit graphisch dargestellt werden können.

Weiterhin ist eine Datenschnittstelle vorhanden, mit der Daten in Speichereinheiten des Gargerätes eingelesen werden können.

Die Meßwerte für die Kerntemperatur werden über den Meßfühler 3 in regelmäßigen Zeitabständen aufgenommen und gespeichert. Die Auswerteeinbeit 4 bestimmt aus den

aufgenommenen Meßwerten die erste Ableitung der Kerntemperatur nach der Zeit in der Approximation durch einen Differenzenquotienten  $\Delta_1$  gemäß der Formel

$$5 = \Delta_1 = T_n - T_{n-1} V \Delta t$$
, (1)

wobei  $T_n$  der letzte und  $T_{n-1}$  der vorletzte aufgenommene Wert der Kerntemperatur und  $\Delta t$  das Zeitintervall zwischen zwei Messungen ist, und aus den letzten drei aufgenommenen Meßwerten die zweite Ableitung der Kerntemperatur nach der Zeit in einer Approximation durch einen Differenzenquotienten  $\Delta_2$  gemäß der Formel

$$\Delta_2 = (T_n + T_{n-2} - 2 T_{n-1})/\Delta t^2, \quad (2)$$

wobei T<sub>n-2</sub> der vorvorletzte aufgenommene Wert der Kerntemperatur ist. Weiterhin extrapoliert die Auswerteeinheit 4 das zeitliche Verhalten der Kerntemperatur auf der Grundlage des zuletzt aufgenommenen Meßwertes, der aus den beiden letzten Meßwerten berechneten ersten Ableitung nach der Zeit und der aus den letzten drei Meßwerten berechneten zweiten Ableitung nach der Zeit und bestimmt anhand der so ermittelten Extrapolationskurve den Zeitpunkt, zu dem ein über die Eingabeeinrichtung vorgegebener Endwert für die Kerntemperatur erreicht ist. Durch die Einbeziehung der zweiten Ableitung nach der Zeit können Nichtlinearitäten in dem zeitlichen Verhalten der Kerntemperatur berücksichtigt werden und dementsprechend eine genauere Extrapolation als mit einer rein linearen Extrapolation erreicht werden. Es sollte an dieser Stelle angemerkt werden, daß die Extrapolation nicht notwendigerweise über den Zwischenschritt der expliziten Berechnung und Speicherung eines Differentialquotienten erster oder zweiter Ordnung verlaufen muß. Vielmehr können die Gleichungen (1) und (2) für die (approximierte) erste und zweite Ableitung unmittelbar in die Extrapolationsformel eingesetzt werden, die dann eine Funktion der aufgenommenen Meßwerte bildet, implizit jedoch weiterhin die Abhängigkeit von der ersten und zweiten Ableitung enthält. Diese substituierte Gleichung kann dann unmittelbar zur Extrapolation des Endes des Garvorgangs ohne den Zwischenschritt der Berechnung von  $\Delta 1$  und  $\Delta_2$  gemäß Gleichung (1) und (2) verwendet wer-

Die von der Auswerteeinrichtung ermittelten Größen werden zu einer Steuereinrichtung abgegeben. Die Steuereinrichtung greift auf abgespeicherte Tabellen zu, in denen für verschiedene Arten von Gargut, z. B. Schweinefleisch, Rindfleisch etc., die optimalen Werte der Einstellgrößen, hier die Temperatur und die Feuchtigkeit im Garraum, in verschiedenen Garphasen in Abhängigkeit von der Kerntemperatur und der ersten Ableitung der Kerntemperatur nach der Zeit gespeichert sind. Die Steuereinheit greift weiterhin auf eine Speichereinheit zu, in welcher die Länge der Bräunungs- und Krustierphase in Abhängigkeit von der Art des Gargutes und der Sollwerte für die Temperatur und gegebenenfalls die Feuchtigkeit im Garraum am Ende des Garprozesses festgelegt werden, die über die Eingabeeinrichtung eingegeben werden. Diese Speichereinheit entspricht also einer Reihe von Tabellen, welche für jedes Gargut einer bestimmten Endtemperatur und einer bestimmten Endfeuchtigkeit im Garraum eine bestimmte Länge der Krustier- bzw. Bräunungsphase zuordnen. Diese Tabellen sind so ausgelegt, daß das Bräunungsverhalten bis zu Temperaturen von 230°C leicht progressiv und darüber stark progressiv eintreten wird. Eine starke Progressivität dient der Erzielung einer intensiveren Bräunung und Krustierung. Gemäß einer Ausführungsvariante wird der Feuchtigkeitsgrad am Ende des Garprozesses nicht durch eine Benutzereingabe

festgelegt, sondern ist ebenfalls tabelliert und wird durch das System auf der Grundlage der Eingabewerte für die Art des Gargutes und die Endtemperatur im Garraum aus einer entsprechenden Tabelle bestimmt.

Ein beispielhafter Ablauf des erfindungsgemäßen Garverfahrens wird im folgenden näher erläutert.

In einem Vorbereitungsschritt (nicht dargestellt) gibt der Benutzer die Art des Gargutes und eine gewünschte Kernendtemperatur ein. Weiterhin werden die Endtemperatur im Garraum sowie der Endfeuchtigkeitswert im Garraum 10 eingegeben, welche zur Festlegung der Parameter der Bräunungs- und Krustierphase benotigt werden. Anschließend wird in dem Schritt 100 der Garprozeß gestartet.

In Schritt 110 findet eine Vorprüfung der Eingabewerte auf ihre Plausibilität statt, d. h. es wird überprüft, ob ein Prozeß mit den eingegebenen Parametern überhaupt durchgeführt werden kann. Ist dies nicht der Fall (Schritt 111), wird das Garverfahren abgebrochen (Schritt 112) und es ertolgt ein Warnsignal und/oder eine entsprechende Information des Benutzers über die Anzeigevorrichtung des Gargerätes. 20

Wenn die Vorgabewerte plausibel sind (Schritt 113), werden in Schritt 120 in Abhängigkeit von der Art des Gargutes und der gewählten Endkerntemperatur Anfangswerte für die Garraumparameter, also die Garraumtemperatur und die Feuchtigkeit in dem Garraum, bestimmt und abgespeichert. Diese Werte werden aus abgespeicherten Tabellen entnommen. Weiterhin werden die Bräunungs- und Krustierdauer auf der Grundlage der eingebenen Werte für die Endtemperatur im Garraum und die Feuchtigkeit im Garraum anhand von abgespeicherten Tabellen bestimmt. Danach wird der eigentliche Garprozeß mit den ermittelten Anfangswerten eingeleitet.

In Schritt 130 wird nach Ablauf einer vorbestimmten Zeitdauer die Kerntemperatur in dem Fleischstück als Garzustandsgröße gemessen. In dem Schritt 140 werden auf der 35 Grundlage der letzten drei Messungen der Kerntemperatur in dem Fleischstück die erste und die zweite zeitliche Ableitung der Kerntemperatur bestimmt und daraus die noch verbleibende Gardauer berechnet. In dem Schritt 150 wird überprüft, ob die verbleibende Gardauer Null ist. Wenn dies 40 der Fall ist (Schritt 151) wird der Garprozeß beendet, und es wird ein Signalton erzeugt, welcher den Benutzer über das Ende des Garprozesses informiert (Schritt 152). Ist die verhleihende Gardauer ungleich Null, findet ein Vergleich der aktuellen Werte für die Feuchtigkeit und Temperatur in dem 45 Garraum mit den Tabellenwerten, die für die gemessene Kerntemperatur und die berechnete erste Ableitung der Kerntemperatur abgespeichert sind, und ein Vergleich der verbleibenden Gardauer mit der Bräunungs- und Krustierdauer statt (Schritt 160). Ist die verbleibende Gardauer klei- 50 ner als die abgespeicherte Bräunungs- und Krustierdauer, die in Schritt 120 berechnet wurde, wird auf einen Bräunungs- und Krustierprozeß übergegangen, bei dem die Temperatur und Feuchtigkeit in dem Garraum unabhängig von der erfaßten Kerntemperatur entsprechend von Tabellenwer- 55 ten eingestellt sind, in denen das Bräunungsverhalten und das Krustierverhalten verschiedener Fleischarten abgespeichert ist.

Ist die noch verbleibende Gardauer größer als die berechnete Bräunungs- und Krustierdauer, ermittelt die Steuerein- ichtung aus der abgespeicherten Tabelle die Werte der Temperatur und der Feuchtigkeit, welche der gemessenen Kerntemperatur und der berechneten ersten Ableitung der Kerntemperatur nach der Zeit zugeordnet sind. Entsprechen die beiden Eingangswerte, also die Kerntemperatur und ihre erste Ableitung nach der Zeit, nicht exakt tabellierten Werten, findet eine Interpolation der tabellierten Werte mit einem bekannten Interpolations- bzw. Datendekomprimierungsver-

fahren statt. Wenn die aktuellen Werte für die Temperatur und die Feuchtigkeit in dem Garraum von den sich aus der abgespeicherten Tabelle ergebenden Werten abweichen. werden die Garraumtemperatur und die Feuchtigkeit in dent Garraum durch Ansteuern der Heizung, der Feuchtezufuhr, der Belüftung etc. auf die optimalen Werte eingestellt (Schritt 170). Danach kehrt der Prozeß zu dem Schritt 130 zurück, indem ein neuer Wert für die Kerntemperatur im dem Fleisch aufgenommen wird. Danach wiederholt sich die durch die Schritte 140, 150, 160, 170 gebildete Schleife, bis sich in Schritt 150 ergibt, daß die noch verbleibende Gardauer gleich Null ist. Der zeitliche Abstand zwischen zwei Messungen (Schritt 130) ist dabei normalerweise konstant. In bestimmten Phasen des Garprozesses, beispielsweise in der Anfangs- oder Endphase, können unterschiedliche Zeitabstände verwendet werden, etwa um möglichst schnell ausreichend Daten zur Berechnung der Ableitungen in der Anfangsphase oder um eine bessere Genauigkeit der Extrapolation zu erhalten.

Wie vorangehend erwähnt wurde, sind zur Berechnung der zweiten Ableitung, die ihrerseits zur Berechnung der noch verbleibenden Gardauer verwendet wird, mindestens drei Meßpunkte erforderlich. Daher werden in den ersten drei Zyklen die Schritte 140, 150, 160 und 170 übersprungen, d. h. das System bestimmt zunächst drei aufeinanderfolgende Meßwerte der Kerntemperatur, bevor mit der eigentlichen Steuerung begonnen wird. In einer Abwandlung dieses Verfahrens kann während der ersten drei Zyklen eine vorläufige Anpassung der Temperatur und der Feuchtigkeit in dem Garraum auf der Grundlage von einem oder zwei vorhandenen Meßwerten der Kerntemperatur erfolgen.

In den in der Speichereinheit abgespeicherten Tabellenwerten für die Zuordnung von Temperatur und Feuchtigkeit im Garraum zu der Kerntemperatur und der ersten Ableitung der Kerntemperatur nach der Zeit ist - ebenso wie in den Tabellen für die Berechnung der Bräunungs- und Krustierdauer - Erfahrungswissen über Garprozesse zusammengefaßt, bei denen die Temperatur und die Feuchtigkeit in dem Garraum für die verschiedenen Phasen ganz oder teilweise von Hand durch einen Benutzer eingestellt wurden. Diese Tabellen können dadurch ergänzt und aktualisiert werden, daß neue tabellarische Zuordnungen in die Speichereinheit über die Datenschnittstelle des Gargerätes eingelesen werden hzw. alte Zuordnungen gelöscht werden. Es ist auch möglich, verschiedene Varianten von Garprozessen mit den gleichen Rahmenparametern einzuspeichern, die mit einem zusätzlichen Eingabeparameter über die Bedieneinheit ausgewählt werden können. Ebenso kann in den besagten Tabellen auch die Zeit seit dem Beginn des Garprozesses anstelle der Kerntemperatur als Zuordnungsparameter verwendet werden, welcher die Sollwerte bei dem Vergleich in Schritt 160 des vorangehend beschriebenen Verfahrens mitbestimmt.

Derartige Garprogramme müssen jedoch nicht notwendigerweise von außen über eine Schnittstelle vorgegeben werden, sondern können auch von dem Gerät selbst bei einem ganz oder teilweise von Hand gesteuerten Garprozeß ermittelt werden. Hierfür wird ein Speichermodus über das Anzeige- und Bedienelement des Gargerätes gewählt. In diesem Speichermodus werden die Temperatur und Feuchtigkeit in dem Garraum einerseits und die gemessene Kerntemperatur in dem Fleischstück und die hierzu berechnete erste Ableitung der Kerntemperatur nach der Zeit während eines Garprozesses, der ganz oder teilweise von Hand gesteuert wird, beispielsweise in regelmäßigen Abständen oder beim Übergang zwischen verschiedenen Zubereitungsphasen erfaßt und zusammen derart abgespeichert, daß die Kerntemperatur und die erste Ableitung der Kerntemperatur nach der

35

Zeit als Addressenparameter für die Temperatur und die Feuchtigkeit in dem Garraum verwendet werden können. Dementsprechend kann der von Hand geführte Prozeß zu einem späteren Zeitpunkt automatisch wiederholt werden, indem das Gerät jeweils die ermittelten Werte für die Kerntemperatur und die erste Ableitung der Kemtemperatur Addressen von zwei Speicherfeldern zuordnet, in denen die Feuchtigkeit und die Temperatur des Garraums abgespeichert sind, die bei den von Hand geführten Prozeß bei den entsprechenden Werten der Kerntemperatur und ihrer Ableitung eingestellt waren. Auf diese Weise kann ein Benutzer, abgesehen davon, daß er vorgegebene optimierte Garprozesse übernimmt, einen Garprozeß auch entsprechend seinem eigenen Geschmack variieren und einrichten.

In der vorangehenden Beschreibung einer beispielhaften 15 Ausführungsform wurde der Einfachheit halber der Fall betrachtet, daß nur eine einzige Garzustandsgröße zur Beeinflussung des Garprozesses herangezogen wurde. Erfindungsgemäß können jedoch auch verschiedene Garzustandsgrößen und ihre Ableitungen alternativ oder gleichzeitig zur Beeinflussung des Garprozesses, insbesondere für die Festlegung von Sollwerten für Einstellgrößen des Gargerätes verwendet werden, die wie vorangehend beschrieben anhand von abgespeicherten Tabellen ermittelt oder aufgrund von abgespeicherten Modellfunktionen berechnet 25 werden können.

Die in der vorangehenden Beschreibung, in den Ansprüchen und in den Zeichnungen offenbarten Merkmale der Erfindung können sowohl einzeln als auch in beliebiger Kombination für die Realisierung der Erfindung in ihren verschiedenen Ausführungsformen wesentlich sein.

#### Bezugszeichenliste

1 Garraum

2 Gargut

3 Kerntemperaturfühler

4 Auswerteeinrichtung.

### Patentansprüche

1. Verfahren zum Garen in einem Gargerät, welches einen Garraum sowie eine Meßeinrichtung zum Aufnehmen von Werten einer eine Eigenschaft des Garguts betreffenden Garzustandsgröße aufweist, deren Wert sich aufgrund des Garprozesses ändert, wobei der Verlauf des Garprozesses von zumindest einem gemessenen Wert der Garzustandsgröße abhängt, dadurch gekennzeichnet, daß der Garprozeß in Abhängigkeit von einem oder mehreren Werten einer Ableitung einer 50 Garzustandsgröße nach der Zeit während des Garprozesses geführt wird.

2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß während des Garvorgangs zumindest ein Wert einer den Garprozeß beeinflussenden Einstellgröße des 55 Gargerätes in Abhängigkeit von einer Ableitung einer Garzustandsgröße nach der Zeit während des Garvorgangs festgelegt wird.

3. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß während des Garvorgangs ein Wert oder eine 60 zeitliche Abfolge von Werten einer Einstellgröße des Gargeräts in Abhängigkeit von dem zuletzt ermittelten Wert einer Garzustandsgröße und dem zugehörigen Wert ihrer ersten Ableitung nach der Zeit festgelegt werden.

4. Verfahren nach einem der Ansprüche 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß ein oder mehrere Werte von Einstellgrößen in Abhängigkeit von einer Zeitdauer

festgelegt werden, über welche die erste Ableitung einer Garzustandsgröße nach der Zeit im wesentlichen gleich Null ist.

5. Verfahren nach einem der Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Temperatur und/oder die Feuchtigkeit in dem Garraum eine Einstellgröße des Gargeräts ist, für die ein Wert in Abhängigkeit von einer Ableitung einer Garzustandsgröße nach der Zeit festgelegt wird.

6. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Zeitpunkt des Endes des Garvorgangs auf der Grundlage von Werten zumindest einer Garzustandsgröße, die während des Garprozesses zu verschiedenen Zeiten ermittelt wurden, sowie eines vorgegebenen Endwertes der Garzustandsgröße am Ende des Garvorgangs bestimmt wird.

7. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Zeitpunkt des Endes des Garvorgangs auf der Grundlage des zuletzt ermittelten Wertes einer Garzustandsgröße, der zugehörigen Werte ihrer ersten und zweiten Ableitung nach der Zeit sowie eines vorgegebenen Endwertes der Garzustandsgröße am Ende des Garvorgangs berechnet wird.

8. Verfahren nach Anspruch 6 oder 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Zeitpunkt des Endes des Garvorgangs zu verschiedenen Zeitpunkten unter Heranziehung der jeweils zuletzt aufgenommenen Mcßwerte ermittelt wird.

9. Verfahren nach einem der Ansprüche 6 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß ab einem Zeitpunkt mit einem vorbestimmten zeitlichen Abstand zu dem ermittelten Ende des Garvorgangs eine oder mehrere Einstellgrößen des Gargeräts auf einen vorab festgelegten Wert oder entsprechend einer festgelegten zeitlichen Folge von Werten eingestellt werden.

10. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Kerntemperatur des Gargutes eine Garzustandsgröße ist, in Abhängigkeit von deren zeitlichem Verhalten ein Wert einer Einstellgröße festgelegt wird.

11. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 10, gekennzeichnet durch einen Wechsel der Betriebsart des Gargeräts zu einem Zeitpunkt, der von einem oder mehreren Werten einer Ableitung einer Garzustandsgröße abhängt.

12. Gargerät mit einem Garraum, welches zumindest einen Meßwertaufnehmer zum Aufnehmen von Werten zumindest einer Garzustandsgröße, die eine Eigenschaft des Gargutes betrifft und deren Wert sich aufgrund des Garprozesses ändert, und eine Steuereinrichtung zum selbsttätigen Führen des Garprozesses aufweist, welche als ein Eingangssignal das Ausgangssignal des Meßwertaufnehmers empfängt, dadurch gekennzeichnet, daß die Steuereinrichtung dafür eingerichtet ist, den Garprozeß gemäß einem der Verfahren nach Anspruch 1 bis 11 zu führen.

13. Gargerät nach Anspruch 12, gekennzeichnet durch eine Einrichtung zur Eingabe und zum Speichern von Parameterwerten betreffend das Gargut und/oder den Garprozeß, wobei die Steuereinrichtung einen oder mehrere dieser Parameterwerte als Eingangsgrößen zur Führung des Garprozesses heranzieht.

14. Gargerät nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, daß eine am Ende des Garprozesses zu erzielende Endkerntemperatur und/oder eine Temperatur im Garraum am Ende des Garprozesses eingebbar sind.

15. Gargerät nach Anspruch 13 oder 14, dadurch gekennzeichnet, daß ein Wert für die Feuchtigkeit im Garraum am Ende des Garprozesses eingebbar ist.

16. Vorrichtung nach einettt der Ansprüche 12 bis 15, gekennzeichnet durch eine Speichereinheit, in welcher eine Zuordnung von Werten zumindest einer der Ableitungen einer Garzustandsgröße nach der Zeit zu Sollwerten von Einstellgrößen des Gargeräts festgehalten ist und auf welche die Steuereinrichtung bei der Bestimmung der Sollwerte für diese Einstellgrößen zugreift.

17. Gargerät nach Anspruch 16, dadurch gekennzeichnet, daß die Sollwerte in der Speichereinrichtung gespeichert und durch Angabe von Adreßdaten abrufbar sind, die einen Wert für die erste Ableitung einer Garzustandsgröße umfassen.

18. Gargerät nach Anspruch 16 oder 17, dadurch gekennzeichnet, daß das Gargerät für eine Beeinflussung von Einstellgrößen von Hand eingerichtet ist und eine Einrichtung zum Abspeichern der von der Steuereinrichtung oder von einem Bediener vorgegebenen Werte für Einstellgrößen zusammen mit den zugehörigen 20 Meßwerten einer Garzustandsgröße und/oder einer oder mehrerer ihrer Ableitungen nach der Zeit derart aufweist, daß die Steuereinrichtung auf der Grundlage der so abgespeicherten Daten eines früheren Garprozesses sowie der von einem oder mehreren Meßwertaufnehmern in einem aktuellen Garprozeß aufgenommenen Meßwerte die Abfolge von Werten der Einstellgrößen des früheren Prozesses reproduzieren kann.

Hierzu 2 Seite(n) Zeichnungen

- Leerseite -

Nummer: Int. Cl.<sup>6</sup>: Offenlegungstag:

**DE 197 18 399 A1 A 23 L 1/01**5. November 1998

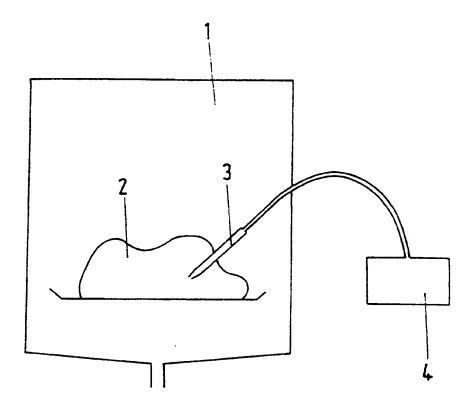
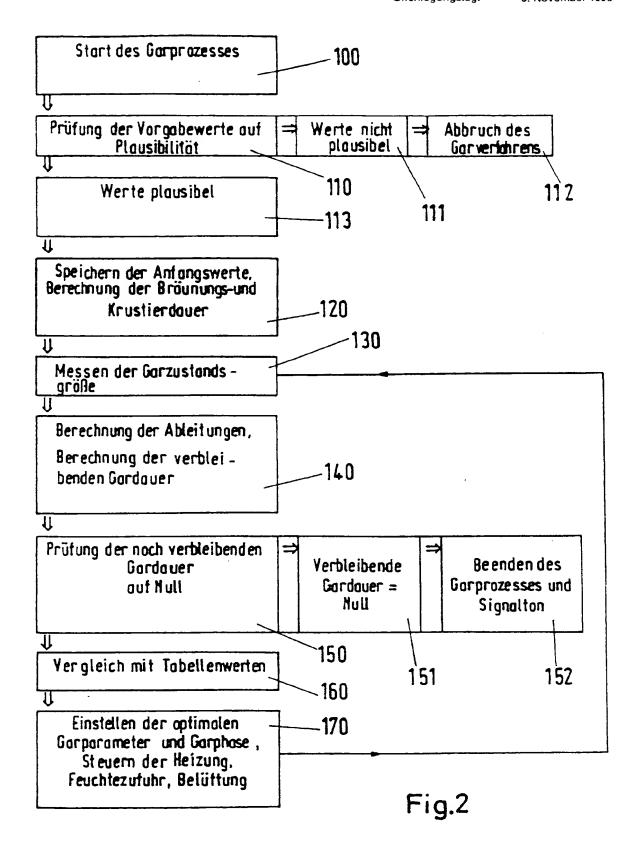


Fig.1

Nummer: Int. Cl.<sup>6</sup>: Offenlegungstag:

**DE 197 18 399 A1 A 23 L 1/01**5, November 1998



# Anlage A12 schumerinstratie 27 5000 Frankfuri am Main 1

## Die AT-Erhitzung bei Kochschinken

### Technologische und energetische Aspekte

W.-D. Müller und K. Katsaras

Institut für Technologie der Bundesanstalt für Fleischforschung, Kulmbach. Leiter: Dir. und Prof. Dr. F. Wirth

Bei der ∆T-Erhitzung wird die Erhitzungstemporatur ("Raumtemperatur") enteprechend dem Ansteigen der Temperatur im Kältesten Punkt im Erzeugnis ("Kern» temperatur") mit einer gewählten Temperaturdifferonz kontinuierlich erhäht. Zum Ende des Erhittungsprozesses wird die Raumimperatur wie bei einer norma-A Erhitzung konstant gehalten. · Vortoile des Verlahrens sol-. bei Kochschinken die Verminrung von Gewichtsverlusten, eine größere Saftigkeit, bessere Konsistenz und Farbe und ein besserer Scheibenzusammenhalt sein. - Zur Einschätzung der AT-Erhitzung bei Kochschinken wurde das Verfehren mit der konventionellen Erhitzung unter technologischen und energetischon Gesichtspunkten yarglichen. Dazu wurden Schinkentelle sus den beiden Schinken des Schweines unter identischen Bedingungen gepökett. Die Schinkentelle aus den rechten Schweinehālfton wurden bei konstantar Emitzungatemporatur von 75°C Im Kochschrank auf eine Kerntemperatur von 68 °C gebracht. Die Schlinkenteile aus den linken Schweinehältten wurden mit verschiedenen AT-Werten zwischen Vkt- und Raumtemperatur

beiden Erhitzungsvorlahren wurde sinnähernd der gleiche  $F\frac{10}{70}$ .

Wert-für die Pastourisation von Kochachinkon erreicht. - Die Qualitätsbaurteilung mit physikalischen und sensorischen Prülmothoden ergab einen positiven Ellekt auf die Ausbeute bei AT 25 °C von 1,3 % bei kleinen und 1,7% bei graßen Kachschinken. Andere AT-Bereiche, 30 °C und 35 °C bol kleinen sowie 35 °C bei großen Kochschinken, ergaben nur schwach positive Ergebnisse von +0,1 bis 0,5 %. Bei den übrigen &T-Boreichen waren die Ausbeuten sogar negativ. Eine bessero Zartheit und größere Sattigkeit der Schinken konnte dagegen weder sensorisch nach apparativ nachgewiesen werden. Desgloichen gab es kelne gesichorten Unterschiede bei der Messurig der Farbe und Farbhaltung; in der Tendenz waren die ∆T-erhitztem Schinken jedoch etwas kräftiger in der Farbe. – Der Energieverbrauch einer elektriach beheizten Kochanlage lag bei der AT 25 °C-Erhitzung für große Schinken um 42-% niedriger als bei dem konventionett durchgeführten Erhitzungsprozeß. Die Erhitzungszeit verlängerte sich dadurch um 3 Stunden 46 Minuten.

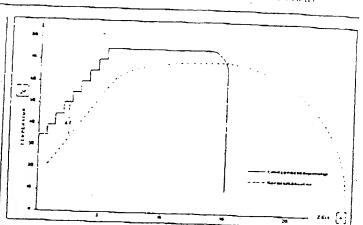


Abb. 1: Schema der aT-Erhitzung

diesen Zweck konstruierte ΔT-Regler kontinuierlich erfolgen.

### Material und Methoden

Die erste Versuchsreihe mit kielnen Kochschinken sollte den Einfluß der AT-Erhitzung auf kleine fleischstücke klären. Es wurden kleine Schinkenteile (Nuß. 1kg) von pH, und pH,. Stunden selektierten Schinken verwendet. Um Schinken mit PSE- und DFD-Fluischeigenschatten modlichst auszuschließen, wurden Schinken mit Werten zwischen pH 5,8 und 6.2 ausgewählt. Die Teile wurden nach 48 Stunden Kühlung aus den Schinken ausgelöst, auf 1 kg zugeschnitten, mit 15 Gewichts-46 einer 1200igen Nitritpökelsalziake (NPS) muskeigespritzt und in einer 8 % igen Lake im Verhältnis % Fleisch: ¼ Lake 7 Tage bei 6 °C ge-

pākeit.") Die gepökelten Stücke wurden zum Teil paarweise in Weißblechdosen 99 x 210 mm gepackt, die Dase danach randvoll mit Lake befüllt und verschlossen. Andere Paare wurden in Polyesterdärme, Kal. 110 mm, gerülkt. evakuiert und, gektippt, Zur Kontrolle der Temperatur während der Erhitzung wurde die Innentemperatur ("Kerntemperatur") von mindestens zwei Schinkenstücken einer Erhitzungscharge mit jeweis sinem Thermoelement gemessen und ebenso wie die Temperatur der Kochaniage mit einem Punktdrucker aufgezeichnet. Die Schinkanteils aus der rachten Hälfte eines leden Schweines wirden bei konstanter Erhitzungstamperatur von 75 °C auf Bine Innentemperatur von 68 °C erhitzt. Die Teile aus den linken Hälften der jeweiligen Schweine wurden mit Temperaturdifferenzen zwischen der Produktund der Räumtemperatur von AT 20°C, 25°C, 30°C, 35°C und 40°C bis auf Temperaturen in der Anlage von 75 °C erhitzt, Nach dem Erreichen der Innentemperatur von 68 °C wurden die Schinken jeeine Stunde im Bießenden Wasser gekuhlt und anschließend im Kunlaum bei 2°C gelägert. Aufgrund das Trimperaturverlautes im Inneren des Schinkons wurde der F

Wert nach REICHERT of all (1979)

errachnet. Der F 10 Wort ist auf

1) Eine Pökeidauer von 7 Tagen wird haute in der industrießen und handwerklichen Praxia nur noch seiten angewandt. Auf dez houte ubliche, das Prikein berichleunigende Tumbein wirde jedoch newullt verzichtet, da es bei dicsem Verlahren zum Abschlägen von Fleischteilchen konnenn kann und flätisch für die Ausbeuteborechnung keine euskien Geminte zugnindebeigt werden konten. Um bei zelen Schinken eine gleichtmaßige Durchpokelung mit vollstandigem Konzenitätionsbusgierch zu erneichen wurde die finher übsiche lange Pokeizeit gewählt führen under lange Pokeizeit gewählt

### ileitung

Die früher verschladentlich für Flaischkonserven vorgeschlageneise und teilweise auch praktizierte Stutenkochung ist für die Herstellung von Kochschinken erneut emplohien worden (REI-CHERT, 1980). Es sollen dabei Cewichtsverluste vermindert und eine größere Sattigkeit, bessere Konsistenz und Farbe, besserer Scheibenzusammenhalt sowie die Vernngerung von Kochschädigungen erzielt werden. Als weiteren Schritt zur Verbesserung der Stufenkochung wird die sogenannte AT-Erhitzung vorgeschlagen (RE)-CHEAT 198C1

-benfalls 68 \*C erhitzt. Bel

Bei diesem Verfahren wird die Er-

Nach einem Vortrag während der "Kulmbucher Wocht: 1981"

hitzungstemperatur ("Raumtemperatura) entsprechend dem Ansteigen der Produkttemperatur ("Kerntemperatur") mit einer gewählten Temperaturdifferenz (ΔT) zwischen Erhitzungs- und Kerntemperatur kontinuierlich oder in kleinen Stufen erhöht (Abb. 1). Die im Inneren des Schinkens erreichle Temperatur bestimmi also die Raumtamperatur: Z.B. AT 25 °C bedeutet, daß die Raumteinperatur immer 25 °C über der Produkttempertur im Inneren llegt. Zuin Ende des Erhitzungsprozesses wird die Raumtemperatur wie bei siner Conventionation Ethitzung konstant genatten. Die Erhonung der Ernitzungstemperatur kann in Rieinen intervallen von Hand gusteuart werden — z. 8, wenn sich die Produkttemperatur um 5 °C erhaht hat - oder durch spezielt für

MESCHWAISCH 63 (1), 10-1; (1983)

2. H. Hr. Wredemann / Fa

Tubuche lange Pokelzeit gewählt die Abtotung von D-Streprokokkein mit einer Bezugstemberatur von 70 °C und einer Hitzerestistenz